Yet Not I But Through Christ In Me

Words and Music by Jonny Robinson, Rich Thompson, Michael Farren.

© 2018 CityAlight Music (APRA) Farren Love And War Pub (SESAC) Integrity's Alleluia! Music (SESAC). CCLI# 7121852. Japanese Translation by Seita Sakaguchi.

曲順・Song Order

Japanese VERSE 1

主イェスは これ以上ない 天が与えた恵み しゅ いじょう てん あた めぐ

ょろこ あい ふか やす かけがえのない喜び 愛と深い安らぎ

きぼうしゅ

希望はただイエスだけ 主とひとつにされて

_{み うた} 満たされたこころは歌う キリストにあって

VERSE 2

The night is dark but I am not forsaken
For by my side, the Saviour He will stay
I labor on in weakness and rejoicing
For in my need, His power is displayed

To this I hold, my Shepherd will defend me Through the deepest valley He will lead Oh the night has been won, and I shall overcome!

Yet not I, but through Christ in me

翻訳・Translation

Japanese VERSE 1

shu iesu wa kore ijou na-i ten ga a-taeta megumi (What gift of grace is Jesus my redeemer) (There is no more for heaven now to give)

kakegae no nai yoroko-bi ai to fu-kai yasuragi (He is my joy, my righteousness, and freedom) (My steadfast love, my deep and boundless peace)

kibou wa tada iesu dake shu to hi-totsu ni sarete (To this I hold, my hope is only Jesus) (For my life is wholly bound to his)

mitasa-reta ko-koro wa utau kirisuto ni atte (Oh how strange and divine, I can sing: all is mine!)

(Yet not I, but through Christ in me)

VERSE 2

(夜は暗いが、私は見捨てられていない)

(私のそばには、救い主がいるから)

(私は弱さと喜びの中で働き続ける)

(困窮な時にこそ、主の力が発揮されるから)

(私の羊飼いが私を守ってくれる)

(深い谷を通っても、彼は導いてくれる)

(暗闇に打ち勝った、私は乗り越える!)

(私ではなく、キリストにあって)

Yet Not I But Through Christ In Me

曲順・Song Order

Japanese VERSE 3

もう何も恐れはない すべての罪赦され _{なに おそ} っ_{みゆる}

か くる しゅ し くだ 代わりに苦しんだ主は よみがえり死を砕く

っぴ ちから すく もう罪に力はない イエスだけが救い

くさりと じゆう

鎖解かれ 自由になる キリストにあって

VERSE 4

With every breath I long to follow Jesus
For He has said that He will bring me home
And day by day I know He will renew me
Until I stand with joy before the throne

To this I hold: my hope is only Jesus
All the glory evermore to Him
When the race is complete, still my lips shall repeat:

Yet not I, but through Christ in me!

ENDING

When the race is complete, still my lips shall repeat:

Yet not I, but through Christ in me!

Yet not I, but through Christ in me!

Yet not I, but through Christ in me!

翻訳·Translation

Japanese CHORUS

mou nani mo osore wa na-i subete no tsumi yurusare

(No fate I dread, I know I am forgiven)

(The future sure, the price it has been paid) kawari ni kurushinda shu wa yomigae-ri shi o kudaku

(For Jesus bled and suffered for my pardon) (And He was raised to overthrow the grave)

mou tsumi ni chikara wa na-i iesu dake ga sukui (To this I hold, my sin has been defeated) (Jesus now and ever is my plea)

kusari tokare jiyuu ni naru kirisuto ni atte

(Oh the chains are released, I can sing: I am free!)

(Yet not I, but through Christ in me)

VERSE 4

(自分の全てをイエスに捧げたい) (主は私を天の故郷に連れてくれると言ったから) (一日一日、主は私を新しくしてくださる)

(喜びをもって御座の前に立つまで)

(希望はただイエスだけ)

(すべての栄光はイエスに)

(走るべき道のりを走り終えた時に、私の唇は口ずさむ:)

(私ではなく、キルストにあって)

(走るべき道のりを走り終えた時に、私の唇は口ずさむ:)

(私ではなく、キルストにあって)

(私ではなく、キルストにあって)

(私ではなく、キルストにあって)

聖書の参照:詩篇23篇;第一コリント人15:56-57;第二コリント人5:17;第一テモテ4:7;ヘブル人4:16、9:12 Scripture Reference: Ps 23; 1 Cor 15:56-57; 2 Cor 5:17; 1 Tim 4:7; Heb 4:16, 9:12